

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikant informatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Brand- und Umweltgefahr: Verwenden Sie Ölpumpen nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie darauf, dass keine Leckagen entstehen. Verwenden Sie die Pumpen in gut belüfteten Bereichen und vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen. Entsorgen Sie Ölreste umweltgerecht.
- EN** Fire and environmental hazard: Use oil pumps only for their intended applications and ensure that there are no leaks. Use the pumps in well-ventilated areas and avoid contact with hot surfaces. Dispose of oil residues in an environmentally friendly manner.
- FR** Risque d'incendie et d'atteinte à l'environnement : utilisez les pompes à huile uniquement pour les applications prévues et veillez à éviter les fuites. Utilisez les pompes dans des zones bien ventilées et évitez tout contact avec des surfaces chaudes. Éliminez les résidus d'huile dans le respect de l'environnement.
- ES** Peligro de incendio y para el medio ambiente: Utilice las bombas de aceite únicamente para las aplicaciones previstas y asegúrese de que no haya fugas. Utilice las bombas en lugares bien ventilados y evite el contacto con superficies calientes. Elimine los residuos de aceite de forma respetuosa con el medio ambiente.
- IT** Pericolo di incendio e ambientale: utilizzare le pompe dell'olio solo per le applicazioni previste e assicurarsi che non vi siano perdite. Utilizzare le pompe in aree ben ventilate ed evitare il contatto con superfici calde. Smaltire i residui di olio nel rispetto dell'ambiente.
- CZ** Nebezpečí požáru a ohrožení životního prostředí: Olejová čerpadla používejte pouze k určenému použití a zajistěte, aby nedocházelo k únikům. Čerpadla používejte v dobře větraných prostorech a zabraňte kontaktu s horkými povrchy. Zbytky oleje likvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí.
- DA** Brand- og miljøfare: Brug kun oliepumpe til det, de er beregnet til, og sørg for, at der ikke er nogen lækager. Brug pumperne i godt ventilerede områder, og undgå kontakt med varme overflader. Bortskaf olierester på en miljøvenlig måde.
- FI** Palo- ja ympäristövaara: Käytä öljypumppua vain siihen tarkoitukseen, johon se on tarkoitettu, ja varmista, ettei siinä ole vuotoja. Käytä pumppuja hyvin ilmastoidussa tilassa ja vältä kosketusta kuumien pintojen kanssa. Hävitä öljyjäämät ympäristöstävällisesti.
- HR** Opasnost od požara i okoliša: Pumpe za ulje koristite samo za namjeravanu primjenu i osigurajte da ne dođe do curenja. Koristite pumpe u dobro prozračenim prostorima i izbjegavajte kontakt s vrućim površinama. Zbrinite ostatke ulja na ekološki prihvatljiv način.
- HU** Tűz- és környezetveszély: Kizárólag a rendeltetésszerű használatra használja az olajszivattyút, és gondoskodjon a szivárgásmentességről. A szivattyúkat jól szellőző helyiségekben használja, és kerülje a forró felületekkel való érintkezést. Az olajmaradványokat környezetbarát módon ártalmatlanítsa.
- NL** Brand- en milieugevaar: Gebruik oliepompen alleen voor de toepassingen waarvoor ze bedoeld zijn en zorg ervoor dat er geen lekken zijn. Gebruik de pompen in goed geventileerde ruimtes en vermijd contact met hete oppervlakken. Voer olieresten op een milieuvriendelijke manier af.
- PL** Zagrożenie pożarowe i środowiskowe: Pompy olejowej należy używać wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem i upewnić się, że nie ma wycieków. Pompy należy używać w dobrze wentylowanych miejscach i unikać kontaktu z gorącymi powierzchniami. Pozostałości oleju należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.
- RO** Pericol de incendiu și de mediu: Utilizați pompele de ulei numai pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că nu există scurgeri. Utilizați pompele în zone bine ventilate și evitați contactul cu suprafețele fierbinți. Eliminați reziduurile de ulei într-un mod ecologic.
- SV** Brand- och miljörisk: Använd endast oljepumpar för avsedda ändamål och se till att det inte finns några läckor. Använd pumparna i väl ventilerade utrymmen och undvik kontakt med heta ytor. Kassera oljerester på ett miljövänligt sätt.
- PT** Perigo de incêndio e de proteção do ambiente: Utilizar as bombas de óleo apenas para as aplicações previstas e certificar-se de que não existem fugas. Utilizar as bombas em locais bem ventilados e evitar o contacto com superfícies quentes. Eliminar os resíduos de óleo de forma ecológica.
- SR** Opasnost od požara i životne sredine: Koristite pumpe za ulje samo za njihovu namenu i obezbедите da ne dođe do curenja. Koristite pumpe u dobro proventrim prostorijama i izbegavajte kontakt sa vrućim površinama. Uklonite ostatke ulja na ekološki prihvatljiv način.